



# Nunatsinni Covid 19 pillugu iliuusissatut siunniussat

## Pillugit saqqummiussineq

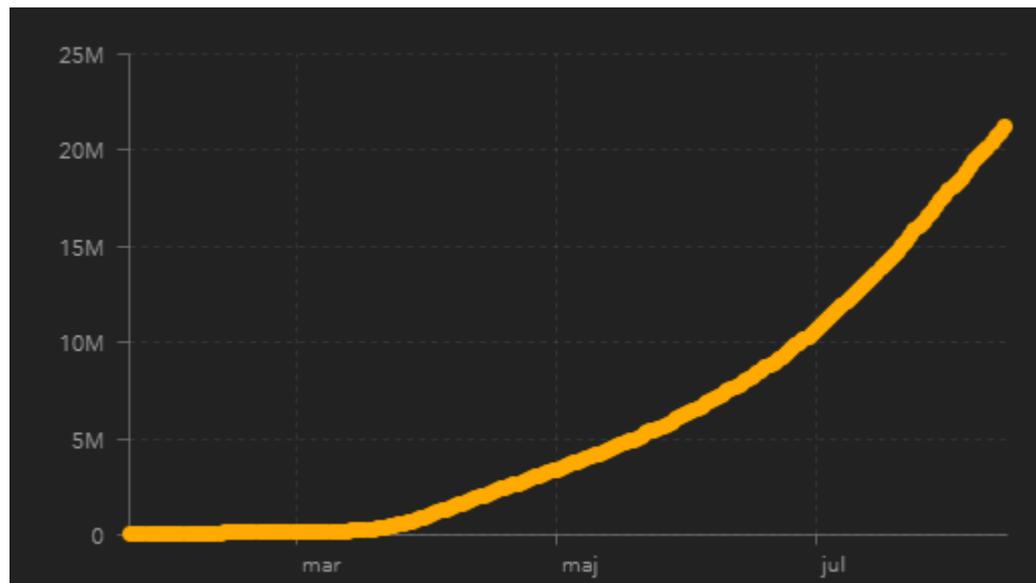
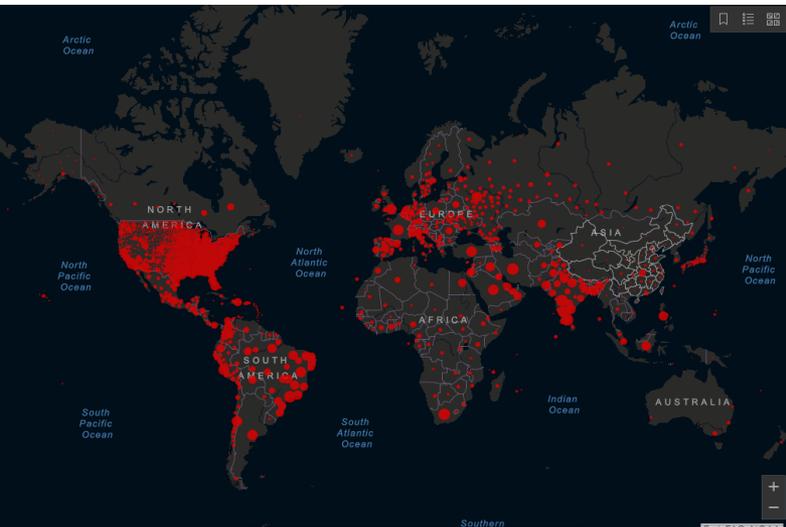
### En introduktion til Grønlands Covid-19 strategi

Nunatsinni Nakorsaaneqarfik  
Landslægeembedet i Grønland





# Nunarsuarmi pissutsit Den globale situation



Cumulative Cases	Active Cases	Incidence Rate
<b>Global Cases</b> <b>21.243.513</b>		
<b>Global Deaths</b> <b>766.488</b>		
Cases by Country/Region/Sovereignty		
5,314,814	US	168,462 deaths
3,275,520	Brazil	106,523 deaths
2,525,922	India	55,908 deaths
915,808	Russia	49,036 deaths
579,140	South Africa	46,791 deaths
516,296	Peru	35,234 deaths
511,369	Mexico	30,410 deaths
445,111	Colombia	28,617 deaths
382,111	Chile	
342,813	Spain	

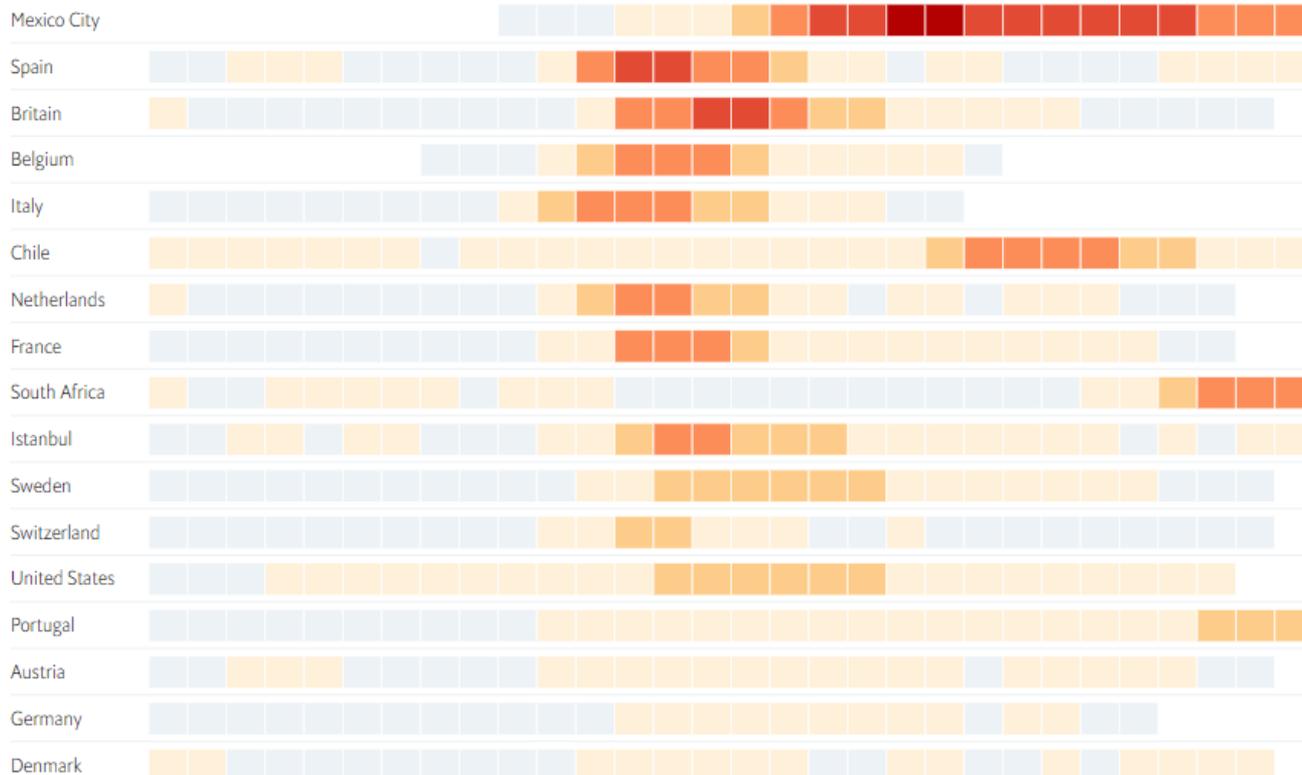


# Covid 19-ip peqqissutsimut sunniutai

## De sundhedsmæssige konsekvenser af Covid-19

JUL 15TH 2020

Excess deaths by country or city  
Last updated on August 11th, 16:57 UTC





Covid-19-mik nappaalanersuaqarnera akiorniarlugu nunatsinni iliuusissatut siunniussat  
Grønlands strategi mod Covid-19 pandemien

## **Nunatsinni pingaarnertut anguniakkat tassaapput**

### **Grønlands overordnede mål er følgende:**

- Peqqissutsimut annertuumik sunniuteqannginnissaa
- Undgå vidtgående sundhedsmæssige konsekvenser
- Inuiaqatigiinni ingerlatat nalinginnaasut sapinngisamik tamakkerlugit attatiinnarneqarnissaat
- Oprethold så vidt muligt alle normale samfundsfunktioner
- Matooraanerit annertuut akisoqisullu pitsaaliornissaat
- Undgå store og omkostningstunge nedlukninger
- Peqqinnissaqarfik nalinginnaasumik ingerlasinnaaniassammat annertuumik ilungersuatinneqannginnissaa
- Undgå større belastning af sundhedsvæsenet så det kan varetage normal drift.

17.08.2020 - 09:43

### **Korona: Tvey fólk lögð inn á Landssjúkrahúsið**

Stöðan er stabil, og tvey hava ikki tørv á intensivvari viðgerð  
Hallur av Rana



Tvey fólk eru lögð inn á Landssjúkrahúsið við koronu.



Udrejseforbuddet i hovedstaden slutter, når klokken bliver 23.59. Det betyder, at folk igen kan rejse lovligt ud fra Nuuk.  
Foto: Camilla Dam/K2R

### **Udrejseforbuddet af Nuuk ophæves fra midnat**

21. april 2020 - 15:44 af Christine Hvidal | Tag: Corona

Det bliver igen tilladt at rejse ud af Nuuk. Det har Epidemikommissionen netop meddelt.

Udrejseforbuddet fra Nuuk ophæves i aften.  
Det har Epidemikommissionen netop oplyst.

Udrejseforbuddet i hovedstaden slutter, når klokken bliver 23.59. Det betyder, at folk igen kan rejse lovligt ud fra Nuuk.





## Covid-19 nunatsinnut immikkut sioranaateqarpa Udgør Covid-19 en særlig trussel for Grønland?

- Nappaalasoqalernerera paasilertoruminaassinnaavoq- sumiiffinni ikittuinnarni misissuinermut atortorissaarutit pigineqarput
- Udbrud kan være svære at opdage tidligt – der er kun laboratoriefaciliteter få steder.
- Nappaalasoqarlernera nunami isorartuumi nakkutigiuminaallisinnaavoq- pingaartumik sumiiffinni assigiinngitsuni arlalinni ataatsikkut nappaalasoqalissappat
- Udbrud kan blive svære at kontrollere i et stort land – specielt, hvis der er flere udbrud forskellige steder samtidigt.
- Nunap ilaani ineqarnikkut pissutsit peqqutaallutik nappaat annertuumik tuniluutilersinnaavoq
- Stor risiko for omfattende smittespredning i dele af landet på grund af boligforholdene.





## Covid-19 nunatsinni immikkut navianaateqarpa? Udgør Covid-19 en særlig trussel for Grønland? (2)

- Utoqqaat illui aamma ulloq unnuarlu paaqqinnittarfiit amerlasuut Covid-19 tuniluutilissappat iliuuseqarsinnaanissamut aaqqissuussaangillat
- Mange alderdomshjem og institutioner er ikke indrettet til at kunne håndtere udbrud af Covid-19.
- Peqqinnissaqarfimmi periarfissat killeqarput
- Sundhedsvæsenet har begrænset kapacitet.
- Inuit amerlasuut anigugassanngitsunik nappaateqartut oqimaappallaallu perululersinnaapput
- Mange har risiko for alvorlig sygdom pga. kroniske lidelser og overvægt.





## Nunarput iluaqutitaqarpa? Aap! Har Grønland nogle fordele? Ja!

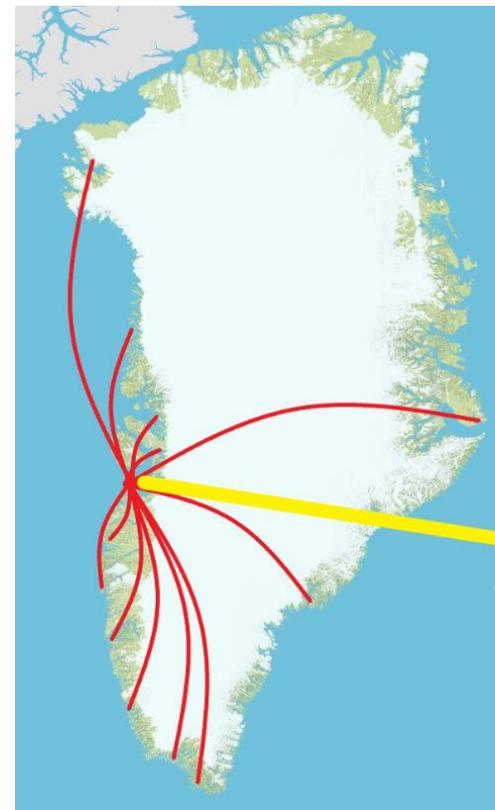
- Nunatsinnut angalaneq nakkutigineqarsinnaavoq
- Indrejse kan kontrolleres.
- Innuttaasut illoqarfinni nunaqarfinnilu matuneqarsinnaasuni najugaqarput
- Befolkningen bor i byer og bygder som kan isoleres
- Najugaqarfiit akornanni angalaneq maleruagassiuunneqarsinnaavoq
- Det er muligt at regulere færdslen mellem beboede steder





## Covid-19 akiorniarlugu anguniagassat aalajangersimasut De konkrete mål for strategien mod Covid-19

- Tunillatsissimasunik nunatsinnut isertoqannginnissaa
- Undgå, at der kommer smittede ind i Grønland.
- Tunillatsissimasumik isertoqassappat – nappaatip annertuumik tuniluutilinnginnissaa
- Hvis der kommer smitte ind - undgå større udbrud.
- Nunatsinni sumiiffinni arlalinni ataatsikkut nappaatip tuniluunneragut nappaalasoqalinnginnissaa
- Undgå en egentlig epidemi med smittespredning flere steder i Grønland samtidig.





# Qanoq iliornikkut anguniakkat anguneqassappat? Hvad skal der til for at nå målene?

- Nunatsinnut angalasunik nakkutilliilluarnikkut
- Robust indrejse-kontrol.
- Pitsaliuinermut atatillugu tunngaviusumik iliusissanik qulakkeerinissamut innuttaasunit annertuumik tapersersorneqarnermik pilersitsineq attassinerlu
- Opbygning og vedligeholdelse af en stærk støtte fra befolkningen til sikring af basale forebyggelsestiltag
- Piffissap sivikitsup iluani nunatta ilaanut annertuumut siaruaatilnginnissaanik qulakkerineq
- Sikring mod spredning til store dele af landet inden for kort tid



## Coronavirusimik - COVID 19 tunillatsinnisq pinaveersaarusuk

Coronavirus inuit amerlasuut katersuuffiini -  
ilaatigut assamminnikkut quersormilut/  
tangajormilut kuseriarneqqatigut silaannarmut  
siaruaattutigit tuniluukkajuppoq.  
Siunnersuut pitsaasut uku atorlugit imminut allanillu illersuigit.



Assatit asiklakkit zosannullu  
spritti atonuk.



Talinut/kuvitit peqittarfianut  
kakkissarfimmut  
quersort tangajorluunnit  
- assanut pinnak.



Maangaanaq qisemak  
Qisoq tunillaanermut  
peqquataassinnaavoq.



Assamminnaveersaart,  
ersakkut kunissinaveersaartit  
eqitaarinnaveersaartit  
- Iammit timmut  
attaveqarnaveersaartit.



Eqqiaannisq eqqumaffiguk  
- angerlarsimaffimmi  
sulffimmi.



Inuppasuit akonaninneq  
eqqumaffiguk  
pinaveersaarlugulu.



## Qanoq iliornikkut anguniakkat anguneqassappat? Hvad skal der til for at nå målene?

- Nakkutilliiuarnikkut misissuiuarnikkullu
- Vedvarende overvågning og testing
- Avannaata – Tunup Kujataatalu ilaani immikkut isumannaallisaanikkut
- Særlig sikring af dele af Nord- Øst- og Sydgrønland
- Tunillatsissimasunik immikkoortitsinissamik-, tunillatsissimasinnaasunik paasiniaanissamik-, attavigisimasanik misissuinissamik angerlarsimaannaqusaagallarnissamullu periarfissanik naammattunik qulakkeerinikkut
- Sikre tilstrækkelig kapacitet til isolation af smittede, kontaktopsporing, testning af kontakter og karantænesætning





**Nunatsinni Nakorsaaneqarfik**  
**Landslægeembedet**

**NAALAKKERSUISUT**  
GOVERNMENT OF GREENLAND



# Tak - Qujanaq

Landslægeembedet – Intaleqqap Aqq. 2 – Postboks 120 – 3900 Nuuk – Tlf.: +299 34 51 92 – Fax: +299 32 51 30 – Email: [nun@nanog.gl](mailto:nun@nanog.gl)





## Covid-19 organisation

**Nappaalanersuaqarneranut  
ataatsimiititaliaq**  
Nappaalanersuaqarnerani  
pinngitsaaliissummik  
iliuuseqarnernerit  
**Epidemikommissionen**  
- tvangsforanstaltninger epidemi -

